



აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის
მთავრობის საქვეუწყებო დაწესებულება
ტურიზმისა და კურორტების დეპარტამენტი

სატრენინგო მომსახურებების სახელმწიფო შესყიდვის
გამარტივებული ელექტრონული ტენდერის

სატენდერო დოკუმენტაცია

წინამდებარე სატენდერო დოკუმენტაცია შედგენილია „სახელმწიფო
შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის 12¹ მუხლის, „გამარტივებული
შესყიდვის,გამარტივებული ელექტრონული ტენდერისა და ელექტრონული ტენდერის
ჩატარების წესის დამტკიცების შესახებ“ სახელმწიფო შესყიდვების
სააგენტოს თავმჯდომარის 2011 წლის 7 აპრილის N9 ბრძანების
საფუძველზე.

2 აპრილი 2014 წელი
ქ. ბათუმი

სარჩევი

1. ტექნიკური დოკუმენტაცია	3
2. სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულების პროექტი	7
3 დამატებითი ინფორმაცია	12
4. დანართი N1- რეკვიზიტები	13
5. დანართი N2 - ფასების ცხრილი	14

ტექნიკური დოკუმენტაცია

1. პრეტენდენტის მიერ სისტემაში ასატვირთი მონაცემები:

- 1.1. პრეტენდენტმა უნდა წარმოადგინოს რეკვიზიტები **დანართი N1-ის** მიხედვით;
- 1.2. სატენდერო წინადადების ფასი - ფასების ცხრილი **დანართი N2-ის** შესაბამისად.
- 1.3. გამოცდილების და კვალიფიკაციის დამადასტურებელი დოკუმენტები:
 - ა) ძირითადი სპეციალისტ(ებ)ის შესაბამისი განათლების დამადასტურებელი მოწმობა (დიპლომი/სერტიფიკატი).
 - ბ) ინფორმაცია პირის (ორგანიზაცია) მიერ გაწეული მინიმუმ ერთი ანალოგიური სატრენინგო მომსახურების შესახებ. (წარმოსადგენია შემსყიდველ ორგანიზაციებთან გაფორმებული ხელშეკრულების და მიღება-ჩაბარების აქტების ასლები).

2. შესყიდვის ობიექტი ტექნიკური დავალება:

2.2. აჭარის ა/რ ტერიტორიაზე სოფლად არსებული სასტუმრო სახლების (გესთ ჰაუსები) მეპატრონეთა (55 ორმოცდათხუთმეტი პიროვნება) თეორიულ-პრაქტიკული გადამზადების კურსების (შემდგომში სატრენინგო მომსახურება) ორგანიზება.

გამარჯვებულმა პრეტენდენტმა უნდა უზრუნველყოს აჭარის ა/რ ტერიტორიაზე სოფლად არსებული სასტუმრო სახლების (გესთ ჰაუსები) მეპატრონეთა (55 ორმოცდათხუთმეტი პიროვნება) ტრენინგის ორგანიზება აჭარის ა/რ ტურიზმის და კურორტების დეპარტამენტის მიერ მიწოდებული სიის შესაბამისად.

სასტუმრო სახლების (გესთ ჰაუსები) მეპატრონეთა ტრენინგის ჩატარება უნდა მოხდეს ეტაპოვრივად ხელშეკრულების გაფორმებიდან 20 დღის განმავლობაში. მსმენელთა რაოდენობა (55 პიროვნება) უნდა დაიყოს შემდეგნაირად:

- ქობულეთის მუნიციპალიტეტის სასტუმრო სახლების მეპატრონეთა (სულ 13 პიროვნება) ტრენინგი უნდა ჩატარდეს ქობულეთის მუნიციპალიტეტის დაბა ჩაქვში, 4-5 დღე უწყვეტად.
- ხელვაჩაურისა და ქედის მუნიციპალიტეტის სასტუმრო სახლების მეპატრონეთა (სულ 17 პიროვნება) ტრენინგი უნდა ჩატარდეს დაბა ქედაში, 4-5 დღე უწყვეტად. ამასთან, ხელვაჩაურიდან ქედაში მსმენელების (3-4 პიროვნება) ტრანსპორტირება უნდა უზრუნველყოს მიმწოდებელმა.
- შუახევის მუნიციპალიტეტის სასტუმრო სახლების მეპატრონეთა (სულ 8 პიროვნება) ტრენინგი უნდა ჩატარდეს დაბა შუახევში, 4-5 დღე უწყვეტად.
- ხულოს მუნიციპალიტეტის სასტუმრო სახლების მეპატრონეთა (სულ 17 პიროვნება) ტრენინგი უნდა ჩატარდეს დაბა ხულოში, 4-5 დღე უწყვეტად.

სატრენინგო მომსახურების საკითხები და ხანგრძლივობა უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ პირობებს:

ტურიზმი, ტურიზმის სახეები, ტურპროდუქტები და სოფლად ტურიზმი. ტურისტული დანახარჯები;	1 სთ.
---	-------

სოფლად სასტუმრო სახლების ტიპები, მათი ფუნქციები, დამისთევა - ინდივიდუალური და ჯგუფური შეთავაზება;	2 სთ.
ადგილობრივი რესურსების გამოყენება აგროტურიზმის განვითარებისათვის;	2 სთ.
სტანდარტი და მინიმალური მოთხოვნები საოჯახო სასტუმროებისათვის. ტექნიკური ასპექტები საოჯახო სასტუმროს მფლობელებისათვის. ძირითადი მოთხოვნები. რეკომენდაციები ოჯახური სასტუმროების, ღვინის მარნების მფლობელებისათვის და ბერდვოჩინგის ზონებში არსებული სასტუმრო სახლების მფლობელებისათვის;	3 სთ.
სასტუმრო სახლის ინტერიერი; სასტუმრო სახლის ექსტერიერი, დეკორატიული ბაღი ან დეკორატიული კუთხეები, მცენარეები;	2 სთ.
ტურისტებისათვის ეთნოგრაფიული კუთხის მომზადება. ხელით ნაკეთობები;	1 სთ.
კვებით მომსახურების თავისებურებანი.	4 სთ.
ტურ ოპერატორებთან და ტურისტულ სააგენტოებთან თანამშრომლობა, ტურისტული შეთავაზებები.	2 სთ.
ინტერნეტით სარგებლობა, ჯავშნის სისტემები.	3 სთ.
მეწარმის საგადასახადო ასპექტი	2 სთ.
უსაფრთხოება და გადაუდებელი პირველადი დახმარება	3 სთ.
პრაქტიკული მეცადინეობა ტურისტულ მეურნეობაში.	3 სთ.
<i>აჭარის ტურისტული პოტენციალის (კულტურულ-ისტორიული ძეგლები, დაცული ტერიტორიები, სხვა მნიშვნელოვანი ობიექტები) შესახებ სტუმრებისთვის ინფორმაციის მიწოდების მნიშვნელობა და ხერხები</i>	2 სთ.
<i>გესტ ჰაუსების პერსონალისთვის სტუმარ-მასპინძლობის ტერმინოლოგიის სახელმძღვანელოს გამოყენების წესები</i>	1 სთ.
<i>გესტ ჰაუსების პერსონალისთვის სტუმარ-მასპინძლობის ტერმინოლოგიის სახელმძღვანელო ქართულ-ინგლისურ ენაზე (ტრანსკრიფციით), (ბეჭდური ვერსია)</i>	55 ცალი

გამარჯვებულმა პრეტენდენტმა უნდა უზრუნველყოს ტრენინგის ორგანიზება, ზემოთ აღნიშნული სატრენინგო საკითხების შესაბამის სფეროში, საერთაშორისო სტანდარტებით აღიარებული სერტიფიკატის ან მასთან გათანაბრებული დოკუმენტის მქონე ტრენერ(ებ)ის მონაწილეობით. (რაზეც უნდა წარმოადგინოს შესაბამისი დამადასტურებელი დოკუმენტ(ებ)ი).

გამარჯვებულმა პრეტენდენტმა უნდა უზრუნველყოს ტრენინგის და პრაქტიკული მეცადინეობის ჩატარებისთვის აუცილებელი სივრცე (ფართი) უშუალოდ რომელიმე ტურისტულ მეურნეობაში ან სასტუმრო სახლში. ასევე, სივრცის აღჭურვა შესაბამისი ტექნიკითა და მასალით (კომპიუტერი, პროექტორი, დაფა, მარკერი, მსმენელთათვის რვეულები და კალმები).

გამარჯვებულმა პრეტენდენტმა უნდა მოამზადოს ტრენინგის სახელმძღვანელო, რომელიც გადაეცემა თითოეულ მონაწილეს კურსის დამთავრების შემდეგ, გამოცდამდე.

გამარჯვებულმა პრეტენდენტმა მსმენელებისთვის (სასტუმრო სახლების მეპატრონეები - 55 პიროვნება) უნდა მოამზადოს ინგლისურენოვანი სტუმარ-მასპინძლობის ტერმინოლოგიის სახელმძღვანელო, რომელშიც შევა ის აუცილებელი საკვანძო ფრაზები, რომლებსაც ყოველდღიურობაში გამოიყენებენ სასტუმრო სახლების მეპატრონეები. სტუმარ-მასპინძლობის ტერმინოლოგია უნდა იყოს დაბეჭდილი ქართულ-ინგლისურ ენებზე, ინგლისური ვარიანტის ქართული ტრანსკრიპციით, რომლის ელექტრონული ვერსია მიმწოდებელმა უნდა გადასცეს შემსყიდველს საავტორო უფლებით.

ტრენინგის დასრულების შემდეგ თითოეულ მონაწილეზე უნდა გაიცეს ტრენინგის გავლის დამადასტურებელი დოკუმენტი (სერტიფიკატი) შემდეგი შეფასების სისტემის საფუძველზე:

დასწრება	20 ქულა
ტრენინგისას აქტიურობა	10 ქულა
პრაქტიკური გამოცდა	70 ქულა

გამოცდის მინიმალური გამსვლელი ქულა – 32
ჯამური მინიმალური გამსვლელი ქულა – 51
ჯამური 50 ქულამდე ეძლევა შეფასება „მოისმინა“
ჯამური 51 – 100 ქულისას ეძლევა შეფასება „გაიარა წარმატებით“

გამარჯვებულმა პრეტენდენტმა ტრენინგის დაწყებამდე წინასწარ, აჭარის ა/რ ტურიზმისა და კურორტების დეპარტამენტს უნდა მოაწოდოს ტრენინგის ჩატარების ცხრილი თემებისა და ჯგუფების მიხედვით, რათა აჭარის ა/რ ტურიზმისა და კურორტების დეპარტამენტმა უზრუნველყოს ტრენინგზე დასწრების მსურველთა წინასწარი გაფრთხილება.

გამარჯვებულმა პრეტენდენტმა უნდა აწარმოოს სასწავლო ჯგუფების დასწრებისა და ტრენინგის ჩატარების კონტროლის ჟურნალი და შემსყიდველის მოთხოვნის შემთხვევაში საგამოცდო კომისიის შემადგენლობაში შეიყვანოს შემსყიდველის წარმომადგენელი ან წარმომადგენელთა ჯგუფი.

გამარჯვებულმა პრეტენდენტმა უნდა უზრუნველყოს თითოეული თემის წაკითხვისას თვალსაჩინოების სახით თემის პრეზენტაციების (ქართულ ენაზე) გამოყენება.

გამარჯვებულმა პრეტენდენტმა უნდა უზრუნველყოს სასწავლო კურსის შემუშავება იმ ფორმით, რომ გადამზადების კურსების გავლის შემდგომ, თითოეულ მონაწილეს შეეძლოს მის დაქვემდებარებაში მყოფი პერსონალისთვის ამ ტრენინგების შედეგად მიღებული ცოდნის გადაცემა და მისი პრაქტიკაში გამოყენება.

გამარჯვებულმა პრეტენდენტმა ტრენინგის მიმდინარეობის თითოეული დღისთვის უნდა უზრუნველყოს მინიმუმ 2 (ორი) შესვენების ორგანიზება თითოეული ჯგუფისთვის, კერძოდ:

- ა) შესვენება Coffee Break (წყალი, წვენი, ჩაი, ყავა, ტკბილეული და სხვა).
- ბ) შესვენება - სადილი (წვნიანი, ცხელი კერძი, დესერტი, უალკოჰოლო სასმელი).

3. თუ ხდება ელექტრონული გარანტიის წარდგენა და საფასურის გადახდა სისტემის გამოყენების გარეშე, ელექტრონული გარანტიის დედანი და საფასურის გადახდის დამადასტურებელი დოკუმენტი წარედგინება შემსყიდველ ორგანიზაციას. აღნიშნული ქმედებების განხორციელების გარეშე თქვენ არ გექნებათ სატენდერო წინადადების წარდგენისა და შესაბამისად ტენდერში მონაწილეობის შესაძლებლობა.

4. ანგარიშსწორების პირობები:

4.1. სატენდერო წინადადებაში საერთო ფასი გამოსახული უნდა იყოს საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული შესყიდვის ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებული ყველა გადასახადის გათვალისწინებით.

4.2. ანგარიშსწორება მოხდება უნაღდო ანგარიშსწორებით ლარში.

4.3. ანგარიშსწორება განხორციელდება ფაქტობრივად გაწეული მომსახურების შესაბამისად დოკუმენტების გაფორმებიდან 10 კალენდარული დღის განმავლობაში.

4.4. მიმწოდებელთან ანგარიშსწორება განხორციელდება ფაქტიურად გაწეული მომსახურების შესაბამისად, ტრენინგში დამსწრეთა რაოდენობაზე გაანგარიშებით.

5. მომსახურების გაწევის ვადები და ადგილი:

5.1. მომსახურების გაწევა მიმწოდებლის მიერ უნდა განხორციელდეს ხელშეკრულების გაფორმებიდან 20 კალენდარული დღის განმავლობაში.

5.2. მომსახურება უნდა განხორციელდეს: დაბა ჩაქვი, დაბა ქედა, დაბა შუახევი, დაბა ხულო.

6. შესყიდვის განხორციელებასთან დაკავშირებული სხვა პირობები განსაზღვრულია სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულების პროექტით

სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულება (პროექტი)

ხელშეკრულების პირობების საბოლოო ვარიანტი შეიძლება დაზუსტდეს და დაიხვეწოს ტენდერში გამარჯვებულ პრეტენდენტთან ხელშეკრულების გაფორმების პროცესში.

ხელშეკრულება N

ქ. ბათუმი,

..... 2014 წელი

ერთის მხრივ, აჭარის ა.რ. მთავრობის საქვეუწყებო დაწესებულება ტურიზმისა და კურორტების დეპარტამენტის (შემდგომში „შემსყიდველი“) წარმოდგენილი მისი თავმჯდომარის დემურ დიასამიძის სახით და მეორეს მხრივ სახით (შემდგომში მიმწოდებელი), გამარტივებული (მიმწოდებლის დასახელება, უფლებამოსილი პირის სახელი, გვარი) ელექტრონული ტენდერის ჩატარების შედეგად (სატენდერო განცხადება NSP-----, კლასიფიკატორის (CPV) კოდი - 80500000) ვაფორმებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ შემდეგზე:

1. ხელშეკრულების საგანი და ღირებულება

- 1.1. შესყიდვის ობიექტია: აჭარის ა/რ ტერიტორიაზე სოფლად არსებული სასტუმრო სახლების (გესთ ჰაუსები) მეპატრონეთა (55 ორმოცდათხუთმეტი პიროვნება) სატრენინგო მომსახურების (შემდგომში - ტრენინგი) ორგანიზება;
- 1.2. ხელშეკრულების საერთო ღირებულება შეადგენს _____ ლარს.
- 1.3. ხელშეკრულების საერთო ღირებულება მოიცავს მიმწოდებლის ყველა ხარჯსა და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ ყველა გადასახადს.

2. მხარეთა ვალდებულებები

2.1. მიმწოდებელი ვალდებულია:

- ა) მიმწოდებელი იძლევა ვალდებულებას, რომ გაწეული მომსახურების ხარისხი უპასუხებს ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ პირობებს და დააკმაყოფილებს შემსყიდველის მოთხოვნებს.
- ბ) უზრუნველყოს ტრენინგის და პრაქტიკული მეცადინეობის ჩატარებისთვის აუცილებელი სივრცე (ფართი) უშუალოდ რომელიმე ტურისტულ მეურნეობაში ან სასტუმრო სახლში. ასევე, სივრცის აღჭურვა შესაბამისი ტექნიკითა და მასალით (კომპიუტერი, პროექტორი, დაფა, მარკერი, მსმენელთათვის რვეულები და კალმები).
- გ) უზრუნველყოს აჭარის ა/რ ტერიტორიაზე სოფლად არსებული სასტუმრო სახლების (გესთ ჰაუსები) მეპატრონეთა (55 ორმოცდათხუთმეტი პიროვნება) სატრენინგო მომსახურება ხელშეკრულების გაფორმებიდან 20 კალენდარული დღის განმავლობაში.
- დ) აწარმოოს სასწავლო ჯგუფების დასწრებისა და ტრენინგების ჩატარების კონტროლის ჟურნალი (ჟურნალის წარმოების სისწორეზე პასუხისმგებელია მიმწოდებელი).
- ე) შემსყიდველის მოთხოვნის შემთხვევაში საგამოცდო კომისიის შემადგენლობაში შეიყვანოს შემსყიდველის წარმომადგენელი ან წარმომადგენელთა ჯგუფი.
- ვ) შემსყიდველის მოთხოვნისთანავე წარმოუდგინოს სასწავლო ჯგუფების დასწრებისა და ტრენინგების ჩატარების კონტროლის ჟურნალი.
- ზ) ტრენინგების დასრულების შემდეგ თითოეულ მონაწილეზე გასცეს ტრენინგის გავლის დამადასტურებელი დოკუმენტი (სერტიფიკატი).
- თ) ტრენინგის დასრულების შემდეგ ტრენინგის განმავლობაში გავლილი თეორიული და პრაქტიკული სამუშაოების საფუძველზე შეიქმნას სახელმძღვანელო, რომელიც გადაეცემა თითოეულ მონაწილეს.

ი) ტრენინგის მიმდინარეობისას თითოეული მონაწილე უზრუნველყოს აუცილებელი საკანცელარიო მასალით.

კ) ტრენინგის მიმდინარეობის თითოეული დღისთვის უზრუნველყოს მინიმუმ 2 (ორი) შესვენების ორგანიზება თითოეული ჯგუფისთვის, კერძოდ:

კ.ა) შესვენება Coffee Break (წყალი, წვენი, ჩაი, ყავა, ტკბილეული და სხვა).

კ.ბ) შესვენება - სადილი (წვნიანი, ცხელი კერძი, დესერტი, უალკოჰოლო სასმელი).

ლ) მოამზადოს გესტ ჰაუსების პერსონალისთვის სტუმარ-მასპინძლობის ტერმინოლოგიის 55 (ორმოცდათხუთმეტი) ცალი სახელმძღვანელო ქართულ-ინგლისურ ენაზე (ტრანსკრიფციით), (ბეჭდური ვერსია) და გადასცეს მსმენელებს. ასევე, სტუმარ-მასპინძლობის ტერმინოლოგიის სახელმძღვანელოს ელექტრონული ვერსია გადასცეს შემსყიდველს საავტორო უფლებებით.

მ) უზრუნველყოს ხელვაჩაურიდან ქედაში მსმენელების (3-4 პიროვნება) ტრანსპორტირება.

2.2. შემსყიდველი ვალდებულია:

ა) გადაუხადოს მიმწოდებელს წინამდებარე ხელშეკრულებით გათვალისწინებული მომსახურების საფასური.

ბ) განახორციელოს ამ ხელშეკრულებით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

3. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

3.1. შემსყიდველს ან მის წარმომადგენლებს საჭიროების შემთხვევაში უფლება აქვთ განახორციელონ ტექნიკური კონტროლი რათა დარწმუნდნენ მათ შესაბამისობაში ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ტექნიკურ პირობებთან.

3.2. მიმწოდებელი ვალდებულია საკუთარი რესურსებით უზრუნველყოს შემსყიდველი კონტროლის (ინსპექტირების) ჩატარებისათვის აუცილებელი პერსონალით, ტექნიკური საშუალებებით და სხვა სამუშაო პირობებით. იმ შემთხვევაში, თუ შემსყიდველი კონტროლის (ინსპექტირების) მიზნით გამოიყენებს საკუთარ ან მოწვეულ პერსონალს, მის შრომის ანაზღაურებას უზრუნველყოფს თვით შემსყიდველი.

3.3. ხელშეკრულების 3.1 პუნქტით გათვალისწინებულ კონტროლს (ინსპექტირებას) შემსყიდველის მხრიდან განახორციელებს აჭარის ა/რ ტურიზმისა და კურორტების დეპარტამენტის

4. მომსახურების გაწევის ვადები, პირობები და ადგილი

4.1. მომსახურების გაწევა მიმწოდებლის მიერ უნდა განხორციელდეს ხელშეკრულების გაფორმებიდან 20 კალენდარული დღის განმავლობაში.

4.2. შესყიდვის ობიექტის მიწოდების ადგილია - ქ. ბათუმი.

5. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

5.1. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარება განხორციელდება ფაქტიურად გაწეული მომსახურების შემდეგ, შემსყიდველისა და მიმწოდებლის უფლებამოსილი წარმომადგენლების მიერ მიღება-ჩაბარების აქტის, ან/და საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურის (სასაქონლო ზედნადების) გაფორმებით.

5.2. მიღება-ჩაბარების აქტის, ან/და საგადასახადო ანგარიშ-ფაქტურის (სასაქონლო ზედნადების) გაფორმებასთან ერთად, მიმწოდებელი ვალდებულია წარმოუდგინოს შემსყიდველს საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებული შესაბამისი საგადასახადო დოკუმენტაცია.

5.3. შემსყიდველის მხრიდან მომსახურების მიღება-ჩაბარების აქტზე ხელმომწერი პირ(ებ)ია _____

6. ანგარიშსწორება

6.1. ანგარიშსწორების ფორმა – უნაღდო.

6.2. შემსყიდველი ანგარიშსწორებას ახორციელებს ფაქტობრივად გაწეული მომსახურების შესაბამისად მიმწოდებლის მიერ დოკუმენტების წარმოდგენიდან 10 (ათი) კალენდარული დღის განმავლობაში.

6.3. მიმწოდებელთან ანგარიშსწორება ხორციელდება ლარებში.

6.4. მიმწოდებელთან ანგარიშსწორება განხორციელდება ფაქტიურად გაწეული მომსახურების შესაბამისად, ტრენინგში დამსწრეთა რაოდენობაზე გაანგარიშებით.

7. ფასები

7.1. მიმწოდებლის მიერ დაფიქსირებული ფასი წარმოადგენს ხელშეკრულების ღირებულებით პარამეტრებს.

7.2. ხელშეკრულების ღირებულებით პარამეტრების შეცვლა ხელშეკრულების მოქმედების მთელი პერიოდის განმავლობაში დაუშვებელია.

7.3. ხელშეკრულების ღირებულებითი პარამეტრების შეცვლა დასაშვებია მხარეთა შეთანხმებით.

7.4. ხელშეკრულების ღირებულებითი პარამეტრების შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილებების შედეგად იზრდება ჯამური ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველი ორგანიზაციისათვის, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით დადგენილი შემთხვევებისა.

7.5. საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული პირობების დადგომის შემთხვევაში, დაუშვებელია სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 10%-ის ზე მეტი ოდენობის გაზრდა.

8. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

8.1. არავითარი გადახრა ან ცვლილება ხელშეკრულების პირობებში არ დაიშვება ორივე მხარის მიერ ხელმოწერილი წერილობითი შესწორებების გარდა.

8.2. თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელის მიზეზების გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია 5 კალენდარული დღით ადრე წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი ინფორმაცია.

8.3. ნებისმიერი ცვლილება, რომელსაც მოჰყვება ხელშეკრულების ფასის გაზრდა ან შემსყიდველისათვის პირობების გაუარესება, დაუშვებელია გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის და ამ დებულების მოთხოვნათა გათვალისწინებით.

8.4. ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულების დანართის სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

9. უფლებების გადაცემა

9.1. მიმწოდებელმა შემსყიდველის წინასწარი წერილობითი თანხმობის გარეშე, არც მთლიანად და არც ნაწილობრივ არ უნდა გადასცეს მოცემული ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებები მესამე მხარეს.

10. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

10.1. თუ მიმწოდებელი არ ასრულებს თავის ვალდებულებებს, ხელშეკრულებაში მითითებულ ვადებში, შემსყიდველი წერილობითი ფორმით აფრთხილებს მიმწოდებელს დაიცვას ხელშეკრულების პირობები.

10.2. თუ მიმწოდებელი არ ასრულებს ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ პირობებს, მაშინ მას დაეკისრება პირგასამტეხლოს გადახდა 0,15 %-ის ოდენობით ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე.

10.3. იმ შემთხვევაში, თუ ვადების გადაცილებით გადახდილი (ან გადასახდელი) პირგასამტეხლოს მთლიანი თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 5%-ს, ამ ხელშეკრულების მოქმედება ვადამდე შეწყდება.

11. ფორს-მაჟორი

11.1. ხელშეკრულების დამდები რომელიმე მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას და ხელშეკრულების შესრულების გარანტიის დაუბრუნებლობას, თუ ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება ან მისი ვალდებულებების შეუსრულებლობა არის ფორს-მაჟორული გარემოების შედეგი.

11.2. ამ მუხლის მიზნებისათვის “ფორს-მაჟორი” ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული შემსყიდველისა და/ან მიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნია წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნეს ომით ან სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით და საქონლის მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესებით, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირებით და სხვა.

11.3. ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების დამდებმა მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან წერილობით პასუხს, იგი თავისი შეხედულებისამებრ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობისა და მიხედვით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამოიწვიოს ვალდებულებების შესრულების ისეთი ალტერნატიული ხერხები, რომლებიც დამოუკიდებელი იქნებოდნენ ფორს-მაჟორული გარემოებების ზეგავლენისაგან.

12. სადაო საკითხების გადაწყვეტა

12.1. შემსყიდველმა და მიმწოდებელმა ყველა ღონე უნდა იხმაროს, რათა პირდაპირი არაოფიციალური მოლაპარაკებების პროცესში შეთანხმებით მოავარდონ ყველა უთანხმოება და დავა, წარმოქმნილი მათ შორის ხელშეკრულების ან მასთან დაკავშირებული სხვა კომპონენტის ორგვლივ.

12.2. თუ ასეთი მოლაპარაკებების დაწყებიდან 30 (ოცდაათი) დღის განმავლობაში შემსყიდველი და მიმწოდებელი ვერ შეძლებენ სადაო საკითხის შეთანხმებით მოგვარებას, ნებისმიერ მხარეს დავის გადაწყვეტის მიზნით შეუძლია დადგენილი წესის მიხედვით მიმართოს საქართველოს სასამართლოს, თუ ხელშეკრულებით სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული.

13. გამოყენებული სამართალი

13.1. ხელშეკრულება დადებულია საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად და ინტერპრეტირებული იქნება საქართველოს კანონმდებლობის მიხედვით.

14. ხელშეკრულების ენა

14.1. ხელშეკრულება შედგენილი უნდა იქნას ქართულ ენაზე. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულების მეორე მხარე არის უცხო ქვეყნის წარმომადგენელი, მაშინ მეორე ეგზემპლარი ითარგმნება მიმწოდებლისათვის მისაღებ ენაზე. ინტერპრეტაციისას ქართულ ენაზე დაწერილი ხელშეკრულება წარმოადგენს გადაწყვეტს. ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული მთელი წერილობითი მოლაპარაკებები და სხვა დოკუმენტაცია, რომელიც გაიცვლება მხარეთა შორის, უნდა შეესაბამებოდეს აღნიშნულ პირობებს.

15. გადასახადები და დაბეგვრა

15.1. უცხოელი მიმწოდებელი პასუხს აგებს გასაწევ მომსახურებასთან დაკავშირებული ყველა იმ გადასახადის, მოსაკრებლების და სხვა გადასახდელების გადახდაზე, რომლებიც გადასახდელია საქართველოს ფარგლებში და მის გარეთ.

15.2. ადგილობრივი მიმწოდებელი პასუხს აგებს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი გადასახადების, მოსაკრებლების და სხვა გადასახდელების გადახდაზე, თუ ხელშეკრულებით სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული.

16. სხვა პირობები

16.1. არც ერთ მხარეს არა აქვს უფლება გადასცეს მესამე პირს თავისი უფლებები და მოვალეობები, მეორე მხარის წერილობითი თანხმობის გარეშე.

16.2. მესამე პირთან ურთიერთობაში მხარეები მოქმედებენ სახელით, ხარჯებითა და რისკით.

16.3. ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე, სამ ეგზემპლარად, რომელთაგან თითოეულს აქვს თანაბარი იურიდიული ძალა და ინახება ხელმომწერ მხარეებთან (ერთი ეგზემპლარი - მიმწოდებელს, ხოლო ორი ეგზემპლარი - შემსყიდველს). ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი მიმოწერა შესრულებული უნდა იყოს ქართულ ენაზე.

16.4. წინამდებარე ხელშეკრულების ნებისმიერი ცვლილება ან დამატება ძალაშია მხოლოდ მას შემდეგ, რაც ის წერილობითი ფორმითაა შედგენილი და ხელმოწერილია მხარეთა მიერ.

17. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

17.1. წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაშია მხარეების მიერ მისი ხელმოწერის თარიღიდან და მოქმედებს 2014 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.

18. მხარეთა იურიდიული მისამართები და რეკვიზიტები

„შემსყიდველი“	„მიმწოდებელი“
აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის ტურიზმისა და კურორტების დეპარტამენტი	
საიდენტიფიკაციო კოდი - 245427809	საიდენტიფიკაციო კოდი -
ტელ: (+995) (422) 27 50 23	ტელ:
მისამართი: ქ. ბათუმი, ფარნავაზ მეფის ქ. #84/86	მისამართი:
საბანკო რეკვიზიტები:	საბანკო რეკვიზიტები:
ს.ს. „ლიბერთი ბანკი“	
ბანკის კოდი – LBRTGE22	
ა/ნ – GE88 LB01 2116 2303 587000	
დეპარტამენტის თავმჯდომარე	
_____/დემურ დიასამიძე/ ბ. ა.	

დამატებითი ინფორმაცია:

სატენდერო დოკუმენტაციასთან დაკავშირებული განმარტებების მიღება პრეტენდენტს შეუძლია სატენდერო კომისიის აპარატში, ქ. ბათუმი, ფარნავაზ მეფის ქუჩა N 84/86. 2-ე სართული. საკონტაქტო პირი: ზვიად ანთაძე ტელ: (577) 14 17 71; ელ.ფოსტა: administration@visitbatumi.travel

ეკატერინე აბესაძე: 577 14 17 47 - ტექნიკურ საკითხებთან დაკავშირებით.

რეკვიზიტები:

1. პრეტენდენტის იურიდიული ფორმა და დასახელება:
2. ხელმძღვანელის სახელი და გვარი:
3. პრეტენდენტის იურიდიული ან/და ფაქტიური მისამართი:
4. საიდენტიფიკაციო კოდი:
5. პრეტენდენტის ტელეფონის ნომერი:
6. ელექტრონული მისამართი:
7. მომსახურე ბანკის დასახელება:
8. ბანკის კოდი:
9. ანგარიშის ნომერი:

პრეტენდენტის ხელმოწერა _____ ბ.ა.
თარიღი _____

ფასების ცხრილი

პრეტენდენტის დასახელება _____

Nº	მომსახურების დასახელება	ტრენინგში მონაწილეთა რაოდენობა	მომსახურების ღირებულება ერთ პიროვნებაზე (ლარი)	მომსახურების ღირებულება ჯამი (ლარი)
1	აჭარის ა/რ ტერიტორიაზე სოფლად არსებული სასტუმრო სახლების (გესთ ჰაუსები) მეპატრონეთა ტრენინგის ორგანიზება.	55 (ორმოცდათხუთმეტი)		

სულ ჯამი _____ ლარი.

პრეტენდენტის ხელმოწერა _____ ბ.ა.
თარიღი _____

შენიშვნა: მიმწოდებლის მიერ სახელმწიფო შესყიდვების ერთიან ელექტრონულ სისტემაში ატვირთული ყველა დოკუმენტი უნდა იყოს ხელმოწერილი და ბეჭედ დასმული.